



B.Well

с заботой о каждом

RU

Руководство по эксплуатации

PRO-800

Электрическая зубная щетка PRO-800



Прежде чем использовать этот прибор, внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Благодарим вас за покупку электрической зубной щетки PRO-800 компании B.Well. Электрическая зубная щетка PRO-800 разработана для эффективного и бережного очищения зубов, межзубных промежутков и массажа десен. Вращательно-вибрирующий тип движений позволяет бережно очищать поверхность зубов даже в самых труднодоступных местах, при этом высококачественные щетинки DuPont безопасны для эмали и десен. Три режима работы помогают настроить интенсивность вращения головки и подобрать идеальный режим для чистки ваших зубов. Использование зубной щетки PRO-800 безопасно для пломб, мостов, имплантов, коронок и брекетов.

1. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠️ ВНИМАНИЕ!

- Данный прибор оснащен встроенной аккумуляторной батареей. Не бросайте его в огонь, не нагревайте, а также не используйте и не оставляйте прибор в местах с высокой температурой воздуха.
- Только специалисты сервисного центра могут заменить батарею в приборе. Запрещено самостоятельно разбирать изделие.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В целях безопасности этот прибор не должен использоваться людьми с ограниченными физическими или умственными способностями. Запрещено самостоятельное использование изделия лицами с недостаточным опытом и знаниями, если эти люди не находятся под присмотром или не были проинструктированы относительно использования прибора безопасным способом и не понимают связанных с этим опасностей. Дети не должны использовать это изделие без присмотра взрослых. Размещайте изделие и кабель в недоступном для детей месте.

⚠️ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- При первом использовании зубной щетки вы можете почувствовать раздражение или покалывание в области десен, также возможно возникновение небольшого кровотечения или дискомфорта из-за высокоскоростного вращения головки с щетинками. Кровотечение должно прекратиться в течение двух недель использования.

Если этого не произошло, прекратите использование зубной щетки и обратитесь к стоматологу.

- Если за последние два месяца вы перенесли операцию в ротовой полости, перед использованием зубной щетки проконсультируйтесь со стоматологом.
- Прекратите использование изделия или проконсультируйтесь со стоматологом, если вы испытываете дискомфорт или боль при использовании звуковой зубной щетки.
- Не прижимайте щетку слишком сильно к зубам и деснам.
- Используйте этот прибор только по назначению, как описано в данном руководстве.
- При зарядке корпус изделия может немного нагреваться, это нормально. Но если корпус очень сильно нагрелся, немедленно отключите прибор от источника питания и отнесите его в авторизованный сервисный центр для проверки.
- Изделие предназначено для использования только внутри помещения. Берегите его от попадания прямых солнечных лучей, храните при комнатной температуре или в сухом и проветриваемом месте.
- Не погружайте основной блок зубной щетки в воду или другие жидкости на продолжительное время.
- Держите провод зарядного устройства вдали от нагреваемых поверхностей.
- Никогда не роняйте прибор и не вставляйте в отверстие для зарядки изделия какие-либо предметы.
- Не пользуйтесь насадкой со смятыми или загнутыми щетинками.
- Заменяйте насадку каждые три месяца

или чаще, если появились признаки износа.

- Используйте только насадки, рекомендованные производителем.
- В целях личной гигиены следует использовать отдельную насадку для каждого члена семьи. Насадки предназначены для индивидуального использования.
- Не подключайте зарядное устройство к сети мокрыми руками.
- Подключайте зарядное устройство только к электрической сети с требуемыми параметрами, указанными в настоящем руководстве.
- Не допускайте попадания воды на зарядное устройство.

2. НАЗНАЧЕНИЕ

Электрическая зубная щетка PRO-800 предназначена для удаления зубного налета и остатков пищи с зубов с целью снижения риска развития кариеса и улучшения здоровья зубов и органов полости рта. Данная зубная щетка предназначена для взрослых.

3. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 Два гигиенических защитных колпачка.
- 2 Две насадки для зубной щетки.
- 3 Корпус.
- 4 USB-кабель для зарядки.
- 5 Водонепроницаемая сумка для хранения.
- 6 Руководство по эксплуатации.
- 7 Гарантийный талон.
- 8 Коробка.

К электрической зубной щетке PRO-800 можно дополнительно приобрести комплект насадок.

4. РАБОТА ПРИБОРА



Шаг первый: закрепление насадки на зубной щетке.

Для этого установите насадку так, чтобы щетина находилась спереди на одной линии с положением кнопки. Затем опустите насадку вниз до упора. Между насадкой и корпусом находится небольшой

зазор, это нормально. Зазор позволяет насадке вибрировать должным образом.

Шаг второй:

смачивание головки зубной щетки водой.

Шаг третий:

нанесение зубной пасты на щетину.

Шаг четвертый:

включение. Аккуратно нажмите на кнопку питания.

Шаг пятый: переключение режима. После включения быстро нажмите на кнопку питания, чтобы выбрать подходящий режим.

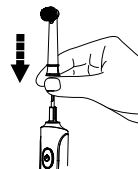
Можно выбрать один из трех режимов:

- **Clean** — ежедневная чистка. Стандартный режим чистки зубов, подходит для ежедневного использования.
- **Soft** — мягкая чистка. Предназначен для людей с чувствительными зубами и деснами. Также данный режим рекомендован для начинающего пользователя электрической зубной щетки с целью облегчения привыкания к ней.
- **Massage** — массаж десен. Предназначен для нежного массажа десен.

Шаг шестой:

чистка зубов.

- Поднесите чистящую насадку к зубам под небольшим углом (45°) и осторожно прижмите щетинки таким образом, чтобы они касались



линии десен или области под линией десен.

- Передвигайте щетку вперед и назад так, чтобы щетинки очищали межзубные промежутки. Продолжайте выполнять эти движения в течение всего цикла чистки.
- Начните чистку зубов с участка 1, после этого переходите к следующему участку, как показано на рисунке. Каждую зону необходимо чистить в течение тридцати секунд, встроенный таймер подскажет краткой остановкой и вибрацией, что необходимо переходить к следующей зоне. Согласно рекомендациям стоматологов, зубы необходимо чистить в течение двух минут. Зубная щетка автоматически отключается через две минуты чистки. Если вам нужно продолжить чистку, включите зубную щетку повторно.



Шаг седьмой: выключение

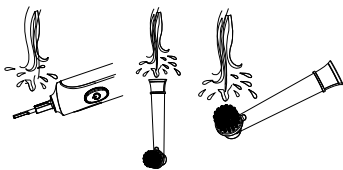
Щетка выключается тремя способами.

- Нажмите кнопку питания, чтобы изменить режим. После выбора последнего режима нажмите еще раз кнопку питания, чтобы выключить зубную щетку.
- Если после включения и работы в одном режиме более 3 секунд, вы выключите зубную щетку, то текущий режим перед выключением будет являться режимом по умолчанию при перезапуске прибора. Таким образом данная зубная щетка имеет функцию памяти последнего использованного режима, если данный режим использовался более 3 секунд.

- Щетка автоматически отключится через две минуты после включения благодаря встроенному таймеру.

Шаг восьмой: очистка головки щетки

Промывайте насадку зубной щетки после каждого использования. Иногда насадку рекомендуется снимать и промывать вал рукоятки и саму насадку с внутренней и внешней стороны, как показано на рисунках ниже. После очистки головки щетки поместите электрическую зубную щетку в сухое и прохладное место.



Шаг девятый: зарядка

- После полной зарядки электрическая зубная щетка может использоваться до тридцати пяти дней, два раза в день по две минуты. При низком уровне заряда красный индикатор в нижней части изделия начинает мигать.
- Для зарядки подсоедините прилагающийся USB-кабель к зубной щетке через круглый разъем, а USB-разъем кабеля подключите к зарядному устройству. Индикатор зарядки загорится красным цветом. Во время зарядки он будет мигать. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор зарядки погаснет. Если вы не использовали изделие в течение длительного времени,

при подключении к зарядке индикатор зарядки может не загораться первые шесть—десять минут.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Электрическая зубная щетка
Модель	PRO-800
В случае зарядки от сети	Номинальное напряжение зарядного устройства 100–240 AC, 5V DC Сила тока зарядного устройства 1000 mA
Частота движений	5900–8800 оборотов в минуту
Тип аккумулятора	Li-Ion 3.7V, 650mAh
Время зарядки	Около 1,5 часов
Класс водонепроницаемости	IPX7
Жесткость щетины	Средняя
Условия использования:	
Температура	от 0 °C до 50 °C
Относительная влажность	от 5% до 85%
Условия хранения и транспортировки	
Температура	от -20 °C до 60 °C
Относительная влажность:	от 5% до 85%
Время работы после полной подзарядки	35 дней
Масса	117 г
Габаритные размеры	31,5×29×238 мм

6. ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не включается	Низкий заряд батареи	Зарядите зубную щетку
Индикатор режима горит, но зубная щетка не работает	Низкий заряд батареи	Зарядите зубную щетку
Насадка не вставляется в зубную щетку	Посторонний предмет в отверстии для насадки щетки Неподходящая насадка	Удалите посторонний предмет Купите рекомендованную для данной модели насадку зубной щетки
	Неверное положение насадки	Удостоверьтесь, что щетина насадки находится со стороны юнкости корпуса прибора.
	Стрежень корпуса загрязнен	Очистите стержень корпуса от загрязнений

Короткое время работы от одного заряда	Чрезмерное использование	Зарядите зубную щетку
Слабое вращение головки щетки	Насадка щетки и корпус собраны неправильно	Закрепите насадку заново в соответствии с инструкцией
	Чрезмерное давление на зубы во время использования	Ослабьте давление на зубы во время использования
Зубная щетка работает всего несколько минут даже после зарядки	Низкий заряд батареи	Зарядите зубную щетку
	Недостаточное время зарядки	Заряджайте зубную щетку в течение четырех часов
	Истек срок службы батареи	Обратитесь в сервисную службу продавца

7. СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ

Высокое качество прибора подтверждено документально:

- Сертификатом соответствия;
- Декларацией о соответствии;
- Свидетельством о государственной регистрации.

8. ГАРАНТИЯ

Гарантия на изделие — 2 года.

Изготовитель обеспечивает гарантийные обязательства в течение двадцати четырех месяцев с даты приобретения изделия. При обнаружении производственного дефекта в течение срока гарантии неисправное изделие будет отремонтировано, а в случае невозможности ремонта заменено бесплатно. Гарантийные обязательства действительны только при наличии кассового чека или заполненного гарантийного талона с печатью торгового предприятия или центра технического обслуживания. Гарантийное обслуживание не производится:

- при наличии на корпусе прибора следов

механического воздействия: вмятин, трещин, сколов и т. п.;

- при наличии следов вскрытия корпуса, в том числе вследствие ремонта вне авторизованного центра технического обслуживания;
- при наличии следов попадания влаги внутрь корпуса или воздействия на изделие агрессивных сред;
- в других случаях нарушения потребителем правил хранения, транспортировки и технической эксплуатации прибора, изложенными в инструкции.

Гарантия не распространяется на упаковку прибора, расходные материалы и комплектующие. Если в течение гарантийного срока товар используется не по назначению или с нарушениями указаний инструкции, ремонт производится за счет потребителя. Информацию по техническому обслуживанию, как в рамках настоящей гарантии, так и платно, можно получить в авторизованном сервисно-консультационном пункте или по телефону бесплатной горячей линии по России 8-800-200-33-22.

Политика компании «Би Велл» предусматривает постоянное совершенствование продукции. В связи с этим компания оставляет за собой право вносить полные или частичные изменения в продукцию без предварительного уведомления и в соответствии с производственными требованиями. Срок службы изделия может зависеть от условий, в которых оно используется. Срок службы зубной щетки — два года при условии использования два раза в день по две минуты.

9. УТИЛИЗАЦИЯ

Продукцию следует утилизировать в соответствии с принятыми нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для утилизации продукции необходимо обращаться в специализированные организации, имеющие разрешение на проведение утилизации, выданное в соответствии с законодательством Российской Федерации.

10. РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ, ПРИМЕНЯЕМЫХ НА УПАКОВКЕ

	СЕРТИФИКАЦИЯ CE		ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
	ЕДИННЫЙ ЗНАК ОБРАЩЕНИЯ ПРОДУКЦИИ НА РЫНКЕ ГОСУДАРСТВ – ЧЛЕНОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА		МОДЕЛЬ
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР		ПРИМЕНЕНИЕ: ОГРАНИЧЕНИЕ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ ПРИМЕНЕНИЯ
	ЗАЩИТА ОТ ПРОНИКНОВЕНИЯ ВЛАГИ И ПЫЛИ		ПРИМЕНЕНИЕ: ОГРАНИЧЕНИЕ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ ПРИМЕНЕНИЯ
	ОБРАТИТЕСЬ К РУКОВОДСТВУ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ		ХРАНЕНИЕ: ОГРАНИЧЕНИЕ ПО ТЕМПЕРАТУРЕ ХРАНЕНИЯ

Дата производства изделия зашифрована на этикетке изделия в серийном номере «SN»: первые две цифры — неделя производства, вторые две цифры — год производства.

В.Велл Swiss AG, Bahnhofstrasse 24, 9443 Widnau, Switzerland
Би.Велл Свисс АГ, Банкофштрассе 24, 9443 Виднау, Швейцария
 Место производства: Shenzhen Risun Technology Co., Ltd. Building A, No.6 of Ximnu Road, Ximnu Community, Pinghu, Shenzhen, China
 Шэньчжэнь Рисан Технолоджи Ко., Лтд. Строение А, №6 Синьму Роуд, населенный пункт Синьму, Пинху, Шэньчжэнь, Китай